

# ADE

## Кухонные весы "Leonie"



### Инструкция

KE 1800-1 | 1800-2 | 1800-3 | 1800-4



## Уважаемый клиент!

Вы выбрали для покупки высококачественный продукт от бренда ADE, который сочетает в себе интеллектуальные функции с исключительным дизайном. Многолетний опыт бренда ADE обеспечивает высокий технический стандарт и проверенное качество.

Ваша команда ADE.

## Общая информация

---

### Об этом руководстве



Данная инструкция по эксплуатации описывает как правильно использовать и ухаживать за весами. Храните данное руководство по эксплуатации в надежном месте на случай, если вы захотите обратиться к нему позже. Если вы передаете эти весы кому-то другому, передайте и это руководство.

Несоблюдение рекомендаций данного руководства по эксплуатации может привести к травмам или повреждению изделия.

### Объяснение символов



Этот символ в сочетании со словом **опасность** предупреждает о серьезных травмах.



Этот символ в сочетании со словом **предупреждение** предупреждает о травмах средней и легкой степени тяжести.



Этот символ в сочетании со словом **примечание** предупреждает о материальном ущербе.



Этот символ обозначает дополнительную информацию и общие рекомендации.

# Содержание

---

Общая информация .....	1
Использование по назначению .....	3
Безопасность .....	3
Внешний вид .....	5
Комплектация .....	5
Включение .....	6
Удаление защитных полосок .....	6
Установка / замена батареек .....	6
Операции .....	7
Взвешивание .....	7
Установка "0" на весах .....	7
Сброс тары .....	7
Выключение весов .....	7
Сброс весов .....	8
Очистка .....	8
Ошибки/Возможная причина .....	8
Технические данные .....	9
Декларация о соответствии .....	9
Гарантия .....	9
Утилизация .....	10

## Использование по назначению

Весы предназначены для взвешивания продуктов питания и предметов в домашних условиях. Максимальный вес 5 кг не должен быть превышен. Весы непригодны для коммерческого использования, например, в пекарнях, ресторанах и т. д.

## Безопасность

---

• Эти весы могут использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или без опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или были проинструктированы о безопасном использовании устройства и понимают опасности, которые могут возникнуть.

Дети не должны играть с этим устройством.

Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если им не исполнилось 8 лет и они не находятся под присмотром взрослых.

Батарейки, проглоченные, могут быть опасны для жизни. Поэтому следует хранить батарейки и весы в недоступном для маленьких детей месте. При проглатывании батареек необходимо немедленно обратиться за медицинской помощью.

## Опасность для детей

Держите детей подальше от упаковочного материала. Риск удушья при проглатывании.

## Опасность пожара/горения и/или взрыва

• Опасность взрыва при неправильной замене батареек. Замените батарейки только на батарейки того же или эквивалентного типа. Обратите внимание на “технические данные”.

Батарейки не должны перезаряжаться, демонтироваться, бросаться в огонь или подвергаться короткому замыканию. В противном случае существует повышенный риск взрыва и утечки; кроме того, могут выделяться газы.

Избегайте контакта аккумуляторной жидкости с кожей, глазами и слизистой оболочкой. Если вы вступаете в контакт с ней, немедленно и тщательно промойте пораженные участки чистой водой и немедленно обратитесь к врачу.

## Примечания о материальном ущербе

- Поместите весы на устойчивую, ровную поверхность.

Не перегружайте весы. Обратите внимание на “технические данные”. Размещайте предметы на весах исключительно с целью взвешивания. Защитите весы от резких толчков и вибраций.

Извлеките батарейки из весов, если они были израсходованы или если вы не собираетесь использовать весы в течение длительного времени. Таким образом, вы избежите повреждений, которые могут возникнуть в результате утечки аккумуляторной кислоты.

При установке и замене батареек обратите внимание на правильную полярность (+/-).

Не подвергайте батарейки экстремальным условиям, например, храня их на нагревателях или под прямыми солнечными лучами. Повышенный риск утечки!

При необходимости очистите контакты батареек и устройства перед их установкой.

Используйте батарейки одного типа; Не используйте разные типы или использованные и новые батарейки друг с другом.

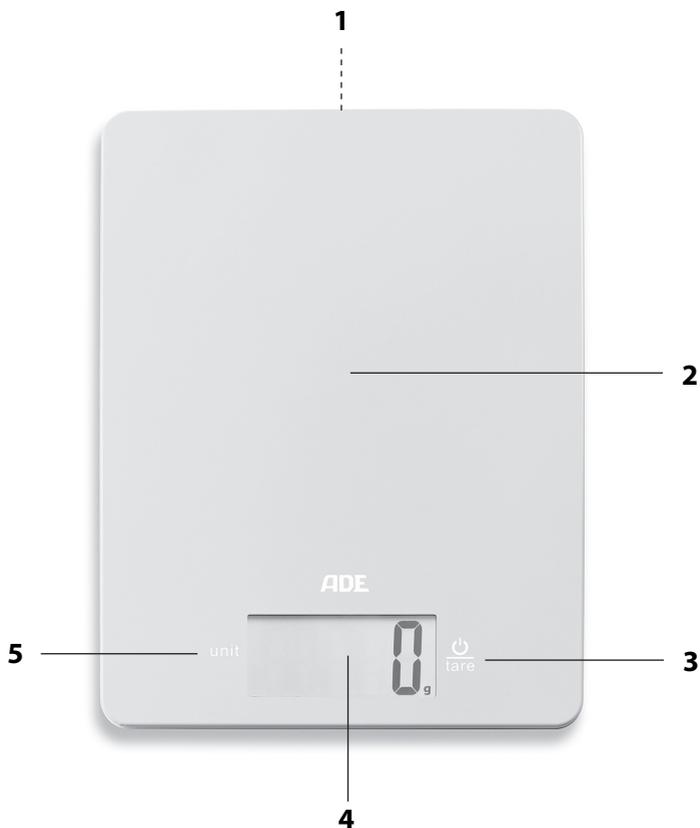
Не вносите никаких изменений в прибор. Ремонт разрешается проводить только в специализированной мастерской. Неправильно выполненный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

Не устанавливайте весы вблизи устройств, излучающих электромагнитное излучение, таких как мобильные телефоны, беспроводные устройства и т.п. Это может привести к неправильным индикаторам дисплея или неисправностям.

Не ставьте никакие предметы на весы, когда вы, например, храните их в шкафу. Чувствительная измерительная электроника в весах может быть повреждена тяжелыми предметами.

## Внешний вид

---



- 1 Отсек для батареек (снизу)
- 2 Поверхность для взвешивания
- 3 **⏻ tare:** вкл/выкл весов, сброс тары
- 4 Дисплей
- 5 **Unit:** Выбор единицы измерения

## Комплектация

---

- кухонные весы
- батарейка CR2032, 3 V
- инструкция

## Включение

---

### Удаление защитных полосок

Когда весы поставляются, батарейка уже вставлена и оснащена защитной полоской, чтобы предотвратить ее преждевременную разрядку. Для того, чтобы запустить весы, необходимо ее удалить. Отсек для батареек расположен на нижней стороне устройства.

1. Откройте крышку отсека для батареек.
2. Вытяните защитные полосы.
3. Установите крышку отсека для батареек на место.

### Установка/замена батареек

Для весов нужна батарейка CR2032, 3 V.

1. Снимите крышку отсека для батареек.
2. Извлеките старую батарейку.
3. Поставьте новую батарейку. Обратите внимание на правильную полярность (+/-). Plusовый полюс (+) должен быть направлен вверх.
4. Закройте крышку отсека для батареек.



Предложения по замене батареек:

- Обязательно замените батарейку, если на дисплее отображается "Lo" или ничего.

Используйте только тот тип батареек, который указан в разделе "Технические данные".

Утилизируйте батарейки экологическим способом (раздел "утилизация")

## Операции

---

### Взвешивание

1. Установите весы на ровную, твердую и сухую поверхность. Аккуратно расположите весы избегая сильных ударов по датчикам / ножкам чтобы избежать повреждений.
2. **☺ tare** нажмите чтобы включить весы.
3. Выберите нужную единицу измерения, многократно касаясь устройства. Вы можете выбрать между "kg" (килограмм), "g" (грамм), "lb:oz" (фунт) и "oz" (унция). Обратите внимание на индикатор на дисплее.
4. Если вы хотите взвесить что-то в контейнере, то поместите контейнер без чего-либо в нем на поверхность.
5. **☺ tare**. Нажмите для отображения "0" на дисплее.
6. Поместите взвешиваемое вещество в контейнер или поместите его на поверхность взвешивания. Измеренный вес отображается на дисплее.
7. Посмотрите измеренный вес и извлеките предмет или вещество из контейнера или весовой поверхности.

### Установка "0" на весах

Если на дисплее все еще отображается отрицательное значение (символ), даже если поверхность взвешивания пуста (например, если весы расположены не оптимально или значение тары все еще отображается; см. Следующий раздел), необходимо сбросить весы.

- **☺ tare** кратковременно нажмите 1 раз

### Функция сброс тары

Эта функция нужна, например, при выпечке, если вы хотите добавить еще один ингредиент к ингредиентам уже на весах.

1. **☺ tare** нажмите для того, чтобы установить "0" на весах. Ноль на дисплее будет мигать несколько раз потом зафиксируется. Весы готовы.
2. Добавить новое вещество.  
Вес добавленного вещества отображается на дисплее.
3. Повторите процесс всякий раз, когда вы хотите добавить больше ингредиентов.  
Процесс может повторяться так часто, как это необходимо, пока не будет достигнут максимальный вес (5 кг).

### Выключение весов

Удерживайте **☺/tare** пока индикатор на дисплее не погаснет.



Весы автоматически выключаются, если они не используются в течение приблизительно 2 минут.

## Сброс весов

Сбросьте весы до заводских настроек, если необычные или явно неправильные значения отображаются на дисплее.

1. Извлеките батарейки из отсека для батареек и подождите немного.
2. Снова вставьте батарейки  
Обратите внимание на правильную полярность (+/-). Плюсовой полюс (+) должен быть направлен вверх.

После включения весов вы можете начать взвешивание в обычном режиме.

## Очистка



### Примечание о материальном ущербе

- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Ни при каких обстоятельствах не используйте царапающие или абразивные чистящие средства или тому подобное для очистки весов. Если вы это сделаете, поверхность может быть поцарапана.

Поверхность следует очищать сразу после использования, особенно если она вступила в контакт с жиром или маслом, специями, уксусом и другими сильно пряными и/или окрашенными пищевыми продуктами.

- При необходимости протрите весы слегка смоченной мягкой тканью. Избегать контакта с лимонной кислотой

## Ошибки/Возможная причина

Ошибка	Возможная причина
Не включаются	Батарейка разряжена или вставлена неправильно
На весах отображаются неверные результаты взвешивания.	Стоят ли весы на твердой, ровной поверхности? ▪ Нет ли рядом устройств создающих электромагнитные помехи? ▪ Извлеките батарейку из весов и подождите немного. Вставьте батарейку обратно.
“EEEE” на дисплее.	▪ Превышен макс вес (5 kg)
“Lo” на дисплее.	▪ Батарейка разряжена (раздел замена батареек)

## Технические данные

---

Модель:	Кухонные весы "Leonie", KE 1800-1 (red), KE 1800-2 (yellow), KE 1800-3 (grey), KE 1800-4 (black),
Батарейка:	1x CR2032/3 V ===
Номинальный ток:	< 3 mA
Максимальный вес:	максимальный 5 кг
Погрешность:	1 % +/-
Шаг взвешивания:	1 г
Вес изделия:	370 г
Размеры:	170 x 220 x 9 мм
Дистрибьютор :	Waagen-Schmitt GmbH Hammer Steindamm 27-29 22089 Гамбург, Германия

Наша продукция постоянно развивается и совершенствуется. По этой причине, конструкция и технические изменения возможны в любое время.

## Декларация о соответствии

---

Waagen-Schmitt GmbH настоящим заявляет, что кухонные весы от KE 1800-1 до KE 1800-4 соответствуют директивам ЕС 2014/53/EU и 2011/65/EU.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: [www.ade-germany.de/doc](http://www.ade-germany.de/doc)

Данная Декларация теряет свою силу, если изменения вносятся в изделие без нашего одобрения.

Hamburg, December 2018

Waagen-Schmitt GmbH



## Гарантия

Компания Waagen-Schmitt GmbH гарантирует в течение 2 лет с момента покупки бесплатное исправление дефектов путем ремонта или обмена.

В случае возникновения претензии по гарантии, пожалуйста, верните продукт с доказательством покупки (чек) вашему дилеру (с указанием причины претензии).

Эксклюзивный дистрибьютор в РФ ООО «Премиум Кофе Солюшнз»  
+7 (499) 341-19-95. Официальный сервисный центр ООО «ДС-Сервис»  
+7 (495) 971-75-32 <https://dsservice.ru/>

# Утилизация

---

## Утилизация упаковки



Утилизируйте упаковку с аналогичными материалами. Положите картон с макулатурой, фольгу с вторсырьем.

## Утилизация продукта

Утилизируйте товар в соответствии с правилами, действующими в вашей стране.



**Устройство не должно утилизироваться с обычными бытовыми отходами.**

По истечении срока службы изделие должно быть утилизировано соответствующим образом. Таким образом, ценные материалы, содержащиеся в устройстве, будут переработаны и нагрузка на окружающую среду будет предотвращена. Сдайте старое устройство в пункт сбора электронных отходов или на склад вторичной переработки.

Для получения дополнительной информации обратитесь в местную фирму по утилизации отходов или в местный административный орган.



**Утилизируемые и одноразовые батарейки не относятся к бытовым отходам.**

Все батарейки должны быть сданы в пункт приема в вашем населенном пункте, пригороде или в розничном магазине. Таким образом, батарейки можно утилизировать экологическим способом.